



Effetti della pandemia di COVID-19 sulla navigazione di imbarcazioni da diporto e sport battenti bandiera svizzera: raccomandazioni dell'Ufficio svizzero della navigazione marittima (USNM)

La pandemia di COVID-19 ha avuto conseguenze anche sulla navigazione da diporto e sport. L'Ufficio svizzero della navigazione marittima (USNM) desidera quindi richiamare l'attenzione su quanto segue.

1. Operatività e servizi

I colloqui di persona all'USNM sono possibili solo su appuntamento.

2. Assistenza a persone all'estero

Le persone all'estero che hanno un legame con la Svizzera e hanno bisogno di aiuto o di informazioni possono rivolgersi all'Helpline del DFAE:

- hotline: +41 800 24 7 365 e +41 58 465 33 33;
- fax: +41 58 462 78 66;
- e-mail: helpline@eda.admin.ch;
- Skype: helpline-eda.

La Confederazione raccomanda inoltre di installare l'app Travel Admin del DFAE.

3. Istruzioni delle autorità

È necessario seguire le istruzioni delle autorità locali in Svizzera e all'estero. Laddove è ancora permesso muoversi con imbarcazioni da diporto e sport, è consentito navigare. Occorre tuttavia seguire le altre disposizioni in vigore (p. es. divieto di recarsi a terra, quarantena, coprifuoco ecc.).

4. Pratica per ottenere/estendere una licenza di navigazione d'altura (raccoliere miglia)

A causa delle restrizioni dovute alla pandemia di COVID-19, l'USNM ha concesso una sospensione generale dei termini tra il 15 febbraio 2020 e il 31 dicembre 2021 per il periodo di quattro anni necessario per ottenere l'esperienza minima (pratica richiesta per l'ottenimento o l'estensione di una licenza di navigazione d'altura ai sensi degli art. 7 e 8 dell'ordinanza sulla licenza di navigazione d'altura). Questo lasso di tempo non deve quindi essere preso in considerazione nel calcolo del relativo periodo di quattro anni. In altre parole, le scadenze sono prorogate di conseguenza.

5. Ulteriori informazioni

- Helpline DFAE: <https://www.eda.admin.ch/eda/it/dfae/dfae/kontakt/helpline-eda.html>
- Cruising Club Svizzero (CCS): <https://www.cruisingclub.ch/fr/home/news/coronakaribik>
- Swiss Yachting Association: https://www.sya.ch/fr_FR/
- Organizzazione marittima internazionale (IMO): <http://www.imo.org/en/MediaCentre/HotTopics/Pages/Coronavirus.aspx>